

# تقرير أقل البلدان نمواً، ٢٠١٦

الطريق إلى التخرج وما بعده: تحقيق أقصى ما يمكن تحقيقه

استعراض عام

## حظر

يُعذر اقتباس عشوائيات هذا التقرير أو تناخصها في وسائل الإعلام المطبوعة أو المسموعة أو المرئية أو الإلكترونية قبل يوم ١٣ كانون الأول / ديسمبر، ٢٠١٦، الساعة ١٧:٠٠ بتوقيت غرينتش.





# تقرير أقل البلدان نمواً

٢٠١٦

---

الطريق إلى التخرج وما بعده: تحقيق أقصى ما يمكن تحقيقه

---

استعراض عام



الأمم المتحدة

نيويورك وجنيف، ٢٠١٦

## ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

---

وليس في التسميات المستخدمة في هذا المنشور، ولا في عرض مادته، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان للأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أوإقليم أو مدينة أو منطقة، أو لسلطات أي منها، أو بشأن تعين ت恂وها أو حدودها.

---

وكل إشارة إلى الدولار تعني دولار الولايات المتحدة، وـ"المليار" يعني ألف مليون.

---

ويجوز اقتباس المادة الواردة في هذا المنشور أو إعادة طبعها دون استئذان، ولكن يرجى التنوية بذلك، مع الإشارة إلى رقم الوثيقة. كما ينبغي موافاة أمانة الأونكتاد بنسخة من المنشور الذي يتضمن النص المقتبس أو المعاد طبعه.

---

ويصدر الاستعراض العام الوارد فيما يلي أيضاً جزءاً من الوثيقة المعرونة تقرير أقل البلدان نمواً، ٢٠١٦، (UNCTAD/LDC/2016).

---

حرر هذا المنشور في الخارج.

UNCTAD/LDC/2016 (Overview)

يمكن الاطلاع على هذا الاستعراض أيضاً على الإنترنت، بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية السبعة على العنوان التالي: [www.unctad.org/ldcr](http://www.unctad.org/ldcr)

## تدحرج الأداء الاقتصادي

بعد أعوام عدة من التكيف الظاهر مع الأزمة المالية والاقتصادية العالمية، سجل النمو الاقتصادي في أقل البلدان نمواً تراجعاً حاداً منذ عام ٢٠١٢، ليبلغ مستوى لا يزيد عن ٣,٦٪ في المائة في عام ٢٠١٥. وتعود هذه أبطأ وتيرة توسيع شهدها هذا القرن، وتختلف كثيراً عن المعدل المنشود بنسبة لا تقل عن ٧٪ في المائة سنوياً، الذي أوصى به في عام ٢٠١١ برنامج عمل العقد ٢٠٢٠-٢٠٤١ لصالح أقل البلدان نمواً (برنامج عمل استنبول). وقد شهد ثلاثة عشر بلدآ من أقل البلدان نمواً تراجعاً في نصيب الفرد من ناتجها المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٥. وتتأثر هذا الأداء تأثيراً شديداً بالانخفاض الحاد في أسعار السلع الأساسية، الذي أثر على أقل البلدان نمواً في أفريقيا بشكل خاص. وبعد هذا الأداء الاقتصادي الضعيف عقبة كثيرة أمام توليد وتحشيد الموارد المحلية لخدمة التحول الهيكلي والاستثمار في تطوير القدرات الإنتاجية. وهو يعرقل أيضاً التقدم المنشود نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة. ومن المرجح أن يتفاقم هذا التباطؤ الاقتصادي في ظل المناخ الاقتصادي العالمي الراهن الذي لا يزال تعافيه من الأزمة يتسم بالفتور.

وأدّى تراجع الصادرات جراء هبوط أسعار السلع الأساسية، مقترباً بتراجع أضيق نطاقاً للواردات، إلى تفاقم عجز الميزان التجاري السلعي في أقل البلدان نمواً كمجموعة من ٣٦ مليار دولار في عام ٢٠١٤ إلى ٦٥ مليار دولار في عام ٢٠١٥. وكانت زيادة الأكبر في هذا العجز من نصيب المجموعة الفرعية التي تضم أقل البلدان نمواً الأفريقية وهaiti. وتراجع بالمقابل عجز الميزان التجاري الخدمي بعض الشيء لمجموعة أقل البلدان نمواً، من ٤٦ مليار دولار في عام ٢٠١٤ إلى ٣٩ مليار دولار في عام ٢٠١٥، حيث عادل تقلص العجز في أقل البلدان نمواً الأفريقية وهaiti زيادته في أقل البلدان نمواً الآسيوية والجزرية. وتوقف هذه التطورات بشكل كبير وراء ازدياد عجز الحساب الجاري بمعدل الثلث في أقل البلدان نمواً، ليسجل رقمًا قياسياً قدره ٦٨,٦ مليار دولار في عام ٢٠١٥، وهو اتجاه يتوقع أن يستمر في المدى المتوسط.

وقد نوهت خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية وخطط التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (خطة عام ٢٠٣٠) (كلتاها اعتمدت في عام ٢٠١٥) بأهمية عملية تعبئة الموارد المحلية من جانب أقل البلدان نمواً لتمويل تمتها. غير أن هذا الهدف لا يزال بعيد المنال بالنسبة لمعظم هذه البلدان بسبب ما تواجهه من فجوات في الموارد الخارجية، وتحديات إثنائية معقدة، وضيق القواعد الضريبية، وأوجه القصور في تحصيل الضرائب وإدارتها، وتبديد الموارد جراء التدفقات المالية غير المشروعة، والقصور في تنمية قطاعاتها المالية المحلية. فقد اتسعت فجوة الموارد الخارجية في أقل البلدان نمواً مجتمعةً إلى ٣,٢٪ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٤، بسبب الزيادة

في الاستثمارات الثابتة في أقل البلدان نمواً الآسيوية غير المصحوبة بزيادة في مدخلاتها المحلية. وإذا ما اتجهت أقل البلدان نمواً نحو زيادة استثمارها الثابتة، وفقما يقتضيه التحول الهيكلي، فإن هذا العجز سيتسع دون شك خلال السنوات المقبلة، لا سيما في ظل احتياجات التمويل الضخمة المرتبطة بأهداف التنمية المستدامة.

وتعود فجوة الموارد بمزيج من التدفقات المالية الحكومية والخاصة. وقد تراجعت المساعدة الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً بنسبة ١٢,٢ في المائة في عام ٢٠١٤ ليبلغ مقدارها ٢٦ مليار دولار – أي ما يشكل ٢٧ في المائة من مجموع المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية ككل. وارتفاع ملحوظ في الأستثمار الأجنبي المباشر بمعدل الثلث ليصل إلى ٣٥ مليار دولار ٩,٥ في المائة من مجموع الاستثمار في البلدان النامية، معظمها موجه إلى أقل البلدان نمواً الأفريقية. وبخلاف التوجهات العالمية، ارتفعت كذلك التحويلات المالية العمالية إلى أقل البلدان نمواً في عام ٢٠١٥ ، لتبلغ ٤١,٣ مليار دولار. وتجاوزت مبلغها ٢٠ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في كلٍ من جزر القمر وهaiti وليريا ونيبال.

ويظل الأفق الاقتصادي لأقل البلدان نمواً مجتمعًا مشوّبًا بالظنون في خضم بيئة اقتصادية عالمية تتسم بالفتور وتعاني ضعفًا في الطلب من البلدان المتقدمة، وتباطؤً مستمراً للتجارة العالمية، وஹيًّا حادًّا للنمو يكاد يصل حد الركود في العديد من البلدان النامية، وارتفاع الدين أو تزايدتها في البلدان المتقدمة والنامية على السواء. ويزداد الأفق قتامةً في بعض أقل البلدان نمواً، جراء المخاطر التي تشيرها البيئة السياسية المحلية. ييد أن التوقعات تشير إلى أن النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في أقل البلدان نمواً ككل سيتعافى بعض الشيء، ليصل معدله إلى ٤,٥ في المائة في عام ٢٠١٦ و٥,٧ في المائة في عام ٢٠١٧ ، وإن كانت هذه التوقعات تظل دون المدف المنشود لبرنامج عمل استنبول.

## التخرج: مرحلة لا نهاية سباق

يتضمن برنامج عمل استنبول هدفًا مركزًا على نصف أقل البلدان نمواً<sup>١</sup> معايير التخرج من هذه الفئة بحلول عام ٢٠٢٠ . وبعد هذا المدف خطوة جريئة من المجتمع الدولي بإدراج تخرج أقل البلدان نمواً على جدول الأعمال العالمي. ويشكل متصرف المادة بين اعتماد هذا المدف والتاريخ المنشود للبلوغه وقتاً مناسباً لتنقييم آفاق تحققه واستعراض مغزى هذا التخرج وطبيعته وسيورته.

ويرمز التخرج إلى العملية التي يخرج بلد ما بمحبها من فئة أقل البلدان نمواً ليصبح ما يطلق عليه هذا التقرير بلداً من فئة "البلدان الأخرى النامية". وتتبع أهمية هذه الخطوة من المنطق الكامن خلف استحداث فئة أقل البلدان نمواً نفسها، حيث جسد إنشاؤها في عام ١٩٧١ اعترافاً بما تعانيه بلدان معينة من عوائق جسمية خاصة تحول دون تحقيق التحول الميكيلي اللازم لإحراز التقدم الاقتصادي والاجتماعي. واعتمد المجتمع الدولي تدابير دعم دولي خاصة لأقل البلدان نمواً، بهدف تكينها من كسر الحلقات المتقاطعة المفرغة التي تعرقل تقدمها الاقتصادي، ومساعدتها على جني الشمار الإنمائية للاقتصاد العالمي. وكان ذلك يقتضي وضع معايير واضحة لتعريف أي البلدان ينبغي اعتباره مؤهلاً للاستفادة من هذه التدابير.

وهناك ثلاث حلقات مفرغة كبرى تواجهها أقل البلدان نمواً. الأولى هي أن العديد من هذه البلدان محاصر في مصيدة الفقر، حيث يؤدي الدخل المنخفض والنمو الاقتصادي المحدود إلى ارتفاع معدلات الفقر، وهو ما يشكل بدوره كابحاً للنمو الاقتصادي. وعلى الرغم من التقدم المحرز في عهد الأهداف الإنمائية للألفية (٢٠١٥-٢٠٠٠)، فإن الفقر ظل ولا يزال عصياً على الحل في أقل البلدان نمواً على وجه التحديد، حيث يعيش ما يقارب نصف جموع سكانها في فقر مدقع. ويعمل ثالثاً الأيدي العاملة في أقل البلدان نمواً في المزارع الصغيرة غالباً، وهو قطاع يعاني تدنياً مزمناً في الإنتاجية. ولطالما واجه نحو الإناتجية مصاعب ناجمة عن الأثر الضار لهج تفادي المخاطر الاستثمارية وقيود الحصول على التكنولوجيات الحديثة واعتمادها.

وثانياً، يقع العديد من أقل البلدان نمواً في مصيدة السلع الأساسية، لأنها تعتمد بشدة على إنتاج السلع الأساسية وتجارتها لتوفير العمالة والإيرادات والمدخلات والقطع الأجنبي. ففي الغالبية الساحقة من هذه البلدان (تتوفر البيانات عن ٣٨ من أصل ٤٧ بلداً)، شكلت السلع الأساسية أكثر من ثلثي صادرات البضائع في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥. ويؤدي الاعتماد على السلع الأساسية إلى إضعاف المناعة ضد الصدمات الخارجية (من قبيل شروط التبادل التجاري المحفزة، والظروف الجوية القاسية، وأثار تغير المناخ). وكثيراً ما يتمحض هذا الاعتماد بما يُسمى "لعنة الموارد الطبيعية" عندما يؤدي ارتفاع أسعار الصرف إلى تقويض تنافسية قطاع التصنيع أو عندما يغلب سلوك السعي وراء الربح وتكون الحوافز محدودةً لاستثمارات القطاعين العام والخاص، حتى في رأس المال البشري. ويتسم الاعتماد على السلع الأساسية بطابع متواصل، شأنه شأن مصيدة الفقر. وتواجه أقل البلدان نمواً صعوبات في ارتقاء سلم سلاسل القيمة العالمية وكثيراً ما تجد نفسها مضطورة للتخصص في قطاع السلع الأساسية الأولية ومنتجاتها القيمة المضافة المتدنية. وفيما عدا قلة من الاستثناءات الجديرة بالذكر (أفغانستان وأوغندا وبوروندي وجزر سليمان وجزر القمر)، لا يوجد دليل يذكر على حدوث تراجع ملحوظ في الاتكال على السلع الأساسية الأولية منذ مطلع القرن.

وثالثاً، يؤدي ضعف القواعد الإنتاجية والتنوع المحدود ل الصادرات أقل البلدان نمواً إلى ارتفاع شديد في الواردات الموجهة للإنتاج والاستهلاك وإلى عجز مزمن في الحساب الجاري. ولهذه العوامل بدورها أثر فادح على معدل النمو، إذ قد تفضي إلى انخفاض واردات السلع الإنتاجية والسلع الوسيطة للمشاريع الاستثمارية، فيما تتنفس الواردات الأساسية، كالأغذية والوقود، ما يتوفّر من قطع أجنبية.

وهكذا، ينبغي أن يمثل التخرج، من حيث المبدأ، المرحلة التي يتحقق فيها بلد من أقل البلدان نمواً ما يكفي من التحرر من هذه الحلقات المفرغة ليعتمد بشكل رئيسي على مصادر قوته الخاصة وعلى الأسواق الدولية للمضي في مسار تنميته، دون أن يتطلب حداً أقصى من المعاملة التفضيلية من شركاء التنمية. وبإيجاز، يُتَّمَّنُ أن يجسّد التخرج عادةً نقلة من التبعية الاقتصادية إلى حالة اعتماد أكبر على النفس.

ويتعين النظر إلى التخرج من مركز أقل البلدان نمواً على أنه جزء من عملية تنمية أطول أمداً وأوسع نطاقاً يكون النمو الاقتصادي فيها محصلةً لتنمية القدرات الإنتاجية وعملية التحول الميكانيكي وعاملًا مساهماً فيهما على السواء. ويتطلب التحول الميكانيكي النهوض بالأنشطة الاقتصادية للبلد ويساعد على تعزيز مرونته إزاء الصدمات الخارجية.

فالتجريء إذن ليس نهاية لمضمار الخروج من فئة أقل البلدان نمواً وإنما هو المرحلة الأولى في سباق التنمية. وهو يمثل نهاية عملية سياسية وإدارية تتحذّل في سياقها المؤسسات المسؤولة عن إدراج بلد ما أو استبعاده من فئة أقل البلدان نمواً، قراراً لها استناداً إلى معايير إحصائية وغير إحصائية. غير أنه لا يمثل نهاية العملية الاقتصادية والإيمائية.

ويصبح بلد ما من أقل البلدان نمواً مؤهلاً للتجريء رسمياً إذا ثبت، في استعراضين متتاليين على الأقل من الاستعراضات التي تجريها لجنة السياسات الإيمائية لقائمة أقل البلدان نمواً مرّةً كل ثلاثة سنوات، أنه يستوفي أحد الشرطين التاليين: فهو إما يستوفي عتبة التخرج من معيارين على الأقل من المعايير الثلاثة لأقل البلدان نمواً (نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي، والدليل القياسي للأصول البشرية، ومؤشر الضعف الاقتصادي)، أو أن مستوى دخل الفرد فيه بلغ ضعف عتبة التخرج على الأقل لهذا المعيار (قاعدة التخرج على أساس "الدخل وحده"). بيد أن قرار التخرج لا ينبع آلياً من استيفاء أحد هذين الشرطين، حيث تؤخذ في الحسبان أيضاً الظروف الخاصة بكل بلد، لا سيما مدى ضعفه والأثر المحتمل لتخرجه وما يتربّع على خسارته المعاملة الخاصة بأقل البلدان نمواً.

وخلالاً لطموح هدف التخرج الذي حدد ببرنامج عمل اسطنبول للتوقعات السائدة عندما استُحدثت فئة أقل البلدان نمواً، فإن عدد هذه البلدان قد تضاعف قياساً بالقائمة الأصلية التي ضمت ٢٥ بلداً في عام ١٩٧١، ليبلغ ذروته بإدراج ٥٠ بلداً في هذه القائمة في الفترة بين عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٧، قبل أن يتراجع إلى ٤٨ بلداً في عام ٢٠١٤. ويعكس هذا الواقعحقيقة أن أربعة بلدان فقط تخرجت من فئة أقل البلدان نمواً في الأعوام الخمسة والأربعين التي انقضت منذ وضع هذه القائمة، وهي: بوتسوانا (١٩٩٤)، وكابو فيريدي (٢٠٠٧)، وملييف (٢٠١١)، وساموا (٢٠١٤).

وهذا العدد المحدود من البلدان المتخرجة حتى اليوم يجسد التفاوت الصارخ في مسارات التنمية بين البلدان النامية، حيث خلفت "اقتصادات السوق الناشئة" المفعمة بالنشاط أقل البلدان نمواً وراءها على صُعد متعددة. فجحوة متوسط دخل الفرد بين أقل البلدان نمواً من جهة والبلدان النامية الأخرى والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من جهة أخرى، لم تفتَّ تسع منذ عام ١٩٨١. ويؤثِّر هذا التفاوت أشد الأثر في اتساع الفجوة في القدرات الإنتاجية بين الفقرين، وهي فجوة تجلِّي في الفروق الشاسعة بينهما على صعيد المؤشرات الاجتماعية.

ولفحوة المؤشرات الاجتماعية هذه أهمية خاصة في سياق خطة عام ٢٠٣٠. فكما أشير في تقرير أقل البلدان نمواً السابق، ستكون أقل البلدان نمواً ساحة المعركة التي سُكِّب فيها أو تُخسر أهداف هذه الخطة. وسيقتضي بلوغ أهداف التنمية المستدامة في أقل البلدان نمواً تحقيق إنجازات حارقة في الحالات التالية: تطوير القدرات الإنتاجية، والتحول الهيكلي، والتحديث التكنولوجي، والتوزيع الاقتصادي، وتعزيز الإنتاجية وإنجاد فرص العمل، وهي مجالات يخرج بعضها عن نطاق الغايات المرصحة لهذه الأهداف. وبالتالي فإن بلوغ أقل البلدان نمواً غايات أهداف التنمية المستدامة كاملةً ينطوي ليس على التخرج بمفهومه الرسمي فحسب، وإنما التخرج كجزء من عملية تحول اقتصادي أوسع نطاقاً وأطول أمداً، وهي ما يطلق عليه هذا التقرير مصطلح "التخرج بعمق المواصلة".

ويشكل العدد المحدود جداً من حالات تخرج أقل البلدان نمواً مؤشراً كذلك على التحولات الكبرى التي شهدتها البيئة الاقتصادية الدولية خلال العقود الأخيرة، حيث ازدادت أهمية التدفقات السوقية، وبخاصة التجارة والاستثمار الدوليين، في الاقتصاد العالمي. ونتيجة لذلك، أصبح بخاخ البلدان النامية يتوقف بشكل متزايد على اخراطها المثمر في أسواق الصادرات، ولا سيما في الحلقات الأعلى قيمةً من سلاسل القيمة العالمية، بوسائل تشمل تطبيق سياسات استراتيجية ملائمة بشأن الاستثمار الأجنبي المباشر. وقد ولد هذا الواقع حاجة متنامية إلى التنافس، ما أدى بدوره إلى تفاقم التحدي الذي تطرحه الفجوة المتسعة في القدرات الإنتاجية بين البلدان النامية الأخرى وأقل البلدان نمواً. وكان للتراجع النسبي للمساعدات الإنمائية الرسمية تأثير سلبي كذلك على أقل البلدان نمواً التي

تتكل على هذه المساعدات بشكل يفوق بكثير البلدان النامية الأخرى. ويتضاعف أثر تراجع أهمية المساعدات الإنمائية الرسمية في التدفقات الدولية عندما لا يصب التوزيع الجغرافي للمساعدات في صالح البلدان الأشد حاجة إليها، وعندما لا يركز التخصيص القطاعي للمساعدات على بناء القدرات الإنتاجية إلا بشكل عابر.

ولبلورة مفهوم التخرج كمرحلة لا كنهاية سباق انعكاسات هامة على النهج التي تعتمدها أقل البلدان نمواً إزاء التنمية والتخرج. فكما لا يُنصح بالعodo السريع في الكيلومتر الأول من سباق الماراثون، كذلك لا يكفي التركيز ببساطة على استيفاء المعايير الالزمة للتخرج. وهناك أهمية فائقة أيضاً لإرساء الأسس الالزمة لمواصلة التقدم الإنمائي بعد التخرج. وبمعنى ذلك اتخاذ نهج إزاء عملية التخرج يركز على الاحتياجات الإنمائية الأطول أمداً عوضاً عن التركيز على معايير التخرج وحدها، حيث ينطوي النهج الأخير على المحاطة بحرف الاتهام والموارد عن الجوانب الأخرى من التنمية التي ستكون لها أهمية حاسمة بعد إحراز التخرج، وإن لم تدرج بشكل كامل ضمن معاييره.

فالهدف إذن لا يكمن في التخرج بذاته، وإنما في التخرج بضم المواصلة الذي يسمح بالحفاظ على مسار التنمية وتفادي المثالب بعد التخرج بأمد بعيد. فكيف يتخرج بلد ما مسألة لا تقل أهمية عن متى يتخرج، في الأمد الطويل. وهو ما يشي بالحاجة إلى تجاوز استراتيجيات التخرج الموجهة إلى استيفاء معايير التخرج نحو استراتيجيات "التخرج وما بعده" الموجهة نحو التخرج بضم المواصلة وتحفيظ الظروف المواتية لعملية تنمية طويلة الأمد.

ومع أن التنمية التي تقود بلدًا ما نحو التخرج مفيدة دون شك، فإن خسارة مركز البلد الأقل نمواً عند التخرج قد يستتبع تكاليف اقتصادية ضخمة نتيجة الخسائر تدابير الدعم الدولي المرتبطة بمركز أقل البلدان نمواً. ويعتمد حجم هذه التكاليف على مدى استفادة البلد المعنى من هذه التدابير أساساً قبل التخرج. فالحاجة إلى تدابير الدعم الدولي تبلغ أشدتها على الأرجح في المراحل الأولى من التنمية، عندما تكون القدرة على المنافسة في الأسواق الدولية في أدنى مستوياتها. غير أن إمكانية الاستفادة من بعض تدابير الدعم الدولي واستغلالها، وبخاصة الوصول التفضيلي إلى الأسواق، تتوقف بشكل كبير على مستوى القدرات الإنتاجية، الذي يرتفع كلما تقدم البلد نحو عنبة التخرج. ففي بلد تنسع فيه القدرات الإنتاجية في قطاعات تصديرية مشمولة بالأفضليات التجارية بشكل كبير، ويكون البلد مستفيداً من هذه الأفضليات، قد تسفر خسارة هذه التدابير عن تكاليف باهضة. وتسلط هذه الحقيقة الضوء على أهمية تبني عملية انتقال سلس في هذه الحالات، وعلى أهمية التحضير المبكر لعواقب التخرج في سياق استراتيجيات "التخرج وما بعده".

وتتوقف نهج السياسات الوطنية إزاء التخرج ليس على الاعتبارات الاقتصادية وحدها وإنما على حسابات سياسية تشكل الحسابات الاقتصادية جزءاً منها. وتتضمن هذه الحسابات إمكانية

ترتب أثر "شعبي" محلياً، حيث تحصل الحكومة على فرصة كسب ميزة سياسية بتحملها مسؤولية رفع البلد من مركز أقل البلدان نمواً إلى مرتبة المساواة مع البلدان النامية الأخرى. وقد تشجع مثل هذه الاعتبارات حكومات بعض أقل البلدان نمواً على وضع استراتيجيات تهدف تحديداً إلى التخرج في موعد معين.

وفي حين أبدت حكومات بعض أقل البلدان نمواً مقاومةً لفكرة التخرج خلال التسعينيات ومستهل الألفية، يبدو أن العديد منها بات ينظر إلى مسألة التخرج نظرة إيجابية ويفسر إعادة تصنيف البلد بأنه مرادف لتقدم لا رجعة عنه وترجمة لجهودها السباقية في سبيل إحراز هذا التقدم. وقد يعكس هذا التغير الظاهر في الموقف من جهة المكاسب السياسية التي يتاحها التخرج، مقتنةً بتضاؤل الفعالية الاقتصادية لبعض تدابير الدعم الدولي.

## ديناميات التخرج الوطنية

خلال السنوات الخمس وأربعين التي مضت منذ إنشاء فئة أقل البلدان نمواً، لم تفلح سوى أربعة بلدان في التخرج من هذه الفئة على الرغم مما بذلته هذه البلدان نفسها من جهود على الصعيد المحلي وتأثير تدابير الدعم الدولية التي ينص هدفها على تعزيز العمليات الإنمائية في هذه البلدان. وهو ما يشير تساؤلاً حول الأسباب التي جعلت الأداء الإنمائي لهذه البلدان ضعيفاً لهذا الحد بعيده المحلي والدولي. والإجابة عن هذا التساؤل تتقتضي فهم العمليات التي يمكن لأقل البلدان نمواً من خلالها الخروج من مسار التخلف وإحراز التخرج من هذه الفئة.

وتضم البلدان التي حققت التخرج حتى اليوم بليداً واحداً غير ساحلي مصدراً للمعادن في أفريقيا (بوتوسانا) وثلاثة بلدان جزرية صغيرة تصدر الخدمات بشكل أساسي (ساموا وكابو فيريدي ومليديف). وقد أجريت لأغراض هذا التقرير محاكاة لتقييم أي أقل البلدان نمواً يُرجح أن يتخرج خلال الفترة ٢٠١٧-٢٠٢٤ (دون المساس بقرارات لجنة السياسات الإنمائية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة للأمم المتحدة أو أقل البلدان نمواً نفسها).

وما رشح من المحاكاة هو أن عدد البلدان التي ستتخرج في السنوات القادمة لن يصل إلى المهدى المحدد لبرنامج اسطنبول، إذ تشير إلى أن ١٠ بلدان فقط ستستوفى معايير التخرج محلول عام ٢٠٢٠، فيما يتضمن المهدى المحدد ٢٤ بلداً. ويتوقع أن يبلغ ١٦ بلداً فقط عتبة التخرج في عام ٢٠٢٥. وهي تضم البلدان الجزرية الصغيرة السبعة إلا بليداً واحداً (هو جزر القمر) والبلدان

الشمانية الآسيوية جميعها إلا واحداً هو كمبوديا) وثلاثة بلدان فقط من أقل البلدان نمواً في مجموعة أفريقيا وهما يتي البالغ عددها ٣٣ بلداً (هي أنغولا وجيبوتي وغينيا الاستوائية).

وعلى الرغم من الصعوبات الميكيلية الجسيمة التي تواجهها الدول الجزئية الصغيرة النامية (من قبيل ضعفها البيئي الناشئ عن تعرضها الشديد للكوارث الطبيعية، وعزلتها الاقتصادية، وصغر حجم أسواقها المحلية، واعتمادها الشديد على المساعدات الإنمائية الرسمية والتحوليات المالية)، فإن أداءها يبدو أفضل من غيرها من حيث استيفاء شروط التخرج. وهو ما يعكس إلى حد ما ثرواتهما البشرية الكبيرة نسبياً (ويتجلى ذلك في إنجازاتها في قطاعي الصحة والتعليم) ومستوى دخل الفرد المرتفع (مقارنة بأقل البلدان نمواً الأخرى)، وإن كان ضعفها البيئي والاقتصادي يعادل أثر هذه السمات الإيجابية.

وبالمقابل، فإن البلدان غير الساحلية من أقل البلدان نمواً تواجه تحديات إضافية تشكل عقبة أكبر تعترض سبل تخرجهما. وهي أضعف البلدان أداءً إجمالاً بين أقل البلدان نمواً، بسبب النوع المحدود لصادراتها وضعف قدراتها الإنتاجية، وافتقارها إلى القدرة التنافسية التصديرية، وعزلتها الاقتصادية، وشدة تأثيرها بالأوضاع الاقتصادية والسياسية للبلدان المجاورة (بلدان العبور). غير أن هذه التحديات لا تمنع بعض أقل البلدان نمواً غير الساحلية من تحقيق نتائج إنمائية إيجابية أو من بلوغ عتبة التخرج، وهو ما تشهد عليه أول حالة تخرج من هذه البلدان (بوتيسوانا) ووجود أربعة منها على قائمة التخرج المتوقعة قبل عام ٢٠٢٥.

ولن كانت العوائق الميكيلية المبنية أعلاه قد تسبب تعرّض جهود التحول الميكيلي والتنمية، فإن النجاح التاريخي لأربعة من أقل البلدان نمواً في التخرج والتوقعات التي تنبئ بتحرج بلدان أخرى منها في المستقبل تثبت أن لا مصدمة التخلف ولا الخصائص المعرفافية المجنحة تشكل عائقاً لا يمكن تخطيه. فالتنمية الناجحة تعتمد على السياسات والاستراتيجيات الوطنية والدولية التي تتصدى للأسباب الجزئية لمصدمة التخلف وتحتاج انطلاق عملية التنمية المستدامة.

ولم تنفذ أي من البلدان الأربع التي تخرجت من فئة أقل البلدان نمواً سياسات تهدف تحديداً إلى إحرار التخرج. فسياسات بوتسوانا الإنمائية اعتمدت على تحصيل عوائد الصادرات المعدنية واستخدامها بكفاءة والاستثمار الفعال في التعليم والهيكل الأساسية المادية. أما البلدان الثلاثة الأخرى التي تخرجت من هذه الفئة (ساموا وكابو فيريدي وملديف)، فهي تدين بتحرجها إلى السياسات المتباعدة التي اعتمدتها لتطوير قطاع سياحة تنافسي وقطاعات خدماتية أخرى (مثل الخدمات المالية والقانونية الخارجية في ساموا) والاستثمار في قطاع صيد السمك وفي رأس المال البشري. وكان للدفق الكبير من المساعدات الإنمائية الخارجية والتحوليات المالية دوراً أساسياً في دعم مختلف أشكال التقدم الاقتصادي الميكيلي في كل من ساموا وكابو فيريدي.

غير أن أقل البلدان نمواً الحالية تميل إلى توجيه استراتيجياتها بشكل أوضح نحو بلوغ هدف التخرج. فالبلدان القريبة من عتبة التخرج تنزع إلى اتخاذه هدفاً وطنياً رئيسياً وتضع برامج هدفها استيفاء عناصر معايير التخرج. وكثيراً ما يكون هدف التخرج محدداً ضمن سياق خطط التنمية الأبعد أمداً التي تهدف إلى بلوغ مركز بلد متوسط الدخل أو حتى اقتصاد سوق "ناشئ".

وبالمقابل فإن أقل البلدان نمواً الأبعد عن عتبات التخرج تميل إلى استهداف زيادة مستوى دخل الفرد، وتنفذ عادةً استراتيجيات وبرامج تهدف إلى تحقيق تنمية مستدامة أوسع نطاقاً. وفي سبيل ذلك، تذكر هذه البلدان عادةً على مسائل من قبيل تعبئة الموارد المحلية، والتنمية الريفية، وتوزيع قاعدة الإنتاج والتصدير، وزيادة الإناتجية وتعزيز التأهيل للقوى العاملة.

ويبرز تمرين توقعات التخرج الذي أجراه الأونكتاد تفاوت مسارات النمو والتنمية التي يمكن أن تفضي إلى التخرج. فبعض، وليس جميع، البلدان الستة عشر التي يتوقع تخرجاها بحلول عام ٢٠٢٥ يرجح أن تحرز التخرج بعزم المواصلة من خلال تنمية القدرات الإناتجية على نطاق واسع والتتنوع والتحول الاقتصادي الميكاني. وينطبق ذلك على بعض مصادر السلع المصنعة (بنغلاديش وبوتان) ومصادر السلع المختلطة (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميامار). وعندما يتحقق التخرج من خلال عملية تنمية اقتصادية واجتماعية تشمل التقدم نحو التحول الميكاني والتتنوع الاقتصادي، فإن الأرجح أن تكون هذه العملية جامعاً وتستند إلى أساس متينة لمواصلة التنمية في مرحلة ما بعد التخرج.

بيد أنه من غير المحمّل أن تتحقق جميع البلدان المتخرجة مركز التخرج بعزم المواصلة، فبعض أقل البلدان نمواً يتوقع أن تبلغ عتبة التخرج دون أن تخضع لعملية تحول اقتصادي هيكلية حقيقة. وهو ما ينطبق بشكل خاص على البلدان التي تعتمد اقتصاداتها على استخراج النفط، كما ينطبق في نطاق أضيق على الدول الجزرية الصغيرة النامية. ومع أن استخراج النفط يعزز الدخل بالفعل، فإنه في معظم الحالات لا يؤدي إلى التنويع أو إلى الإدماج الاجتماعي والاقتصادي ولا يرسى بالضرورة أساس التقدم في مسار التنمية المستدامة. فتحقيق هذه الأهداف الأخيرة يقتضي سياسات واستراتيجيات ترمي إلى إعادة استثمار ريع الموارد في تنمية القدرات الإناتجية في قطاعات أخرى غير الصناعات الاستخراجية.

وتشير حالات التخرج الماضية والموقعة إلى أن الدول الجزرية الصغيرة النامية تتخرج عادةً من خلال مزيج من التنويع المحدود في الخدمات والاستثمار في الموارد البشرية. بيد أن ذلك لا يكفي لتحقيق تحول اقتصادي هيكلية قوي، إذ يقتضي هذا التحول مستوى أكبر من التنوع والتقدم نحو قطاعات وأنشطة تميز بقيمة إضافية أعلى.

وتترتب على التوقعات التي أجريت لأغراض هذا التقرير انعكاسات هامة على تكوين فئة أقل البلدان نمواً على مدى العقد المقبل. فإذا صحت هذه التوقعات عموماً سيكون الوضع في عام ٢٠٢٥ كالتالي:

- ستشمل فئة أقل البلدان نمواً ٣٢ بلداً جميعها في أفريقيا، فيما عدا بلدان (كمبوديا وهaiti)؛
- لن تبقى ضمن هذه الفئة سوى دولة جزرية صغيرة نامية واحدة (جزر القمر)، فيما ستشكل البلدان الساحلية أغلبية صغيرة من المجموع (١٧ من أصل ٣٢ دولة) متفوقة في عددها بقليل على البلدان النامية غير الساحلية (١٤)؛
- سيتواصل الدور الرئيسي للسلع الأساسية في اقتصادات بلدان هذه الفئة ككل؛
- ستشتد وطأة التحديات الإنمائية التي تواجه بلدان الفئة ككل، حيث سيزداد اعتمادها على الزراعة للمنتوجات والعمالة، وسترتفع معدلات الفقر، ويتدنى متوسط إنتاجية اليد العاملة، ويرتفع مستوى الاعتماد على المساعدات. وما لم تُعتمد سياسات إنمائية أكثر حزماً وكفاءة، فإن فجوة التنمية بين البلدان المتبقية في فئة أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأخرى ستتسع بما هي عليه اليوم، وستقتضي اهتماماً مكثفاً من السلطات الوطنية والمجتمع الدولي على السواء.

وتبرز الفوارق في أداء التخرج تقريباً متنامياً بين بلدان الفئة نفسها. ففي حين تحرز بعض أقل البلدان نمواً تقدماً ملحوظاً على صعيد بناء القدرات الإنذاجية وتنويع الاقتصاد ونقل الموارد إلى قطاعات ومنتجات تميز بقيمة إضافية أعلى، فإن بعضها الآخر ما زال يراوح مكانه في هذا المضمار.

ومن الأهمية القصوى أن تواصل الدول والهيئات التي تؤثر على حالات التخرج أو تبت فيها (وتشمل أقل البلدان نمواً نفسها، ولجنة السياسات الإنذاجية، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والجمعية العامة) إيلاء الاعتبار الواجب لعوامل أخرى غير معايير الأهلية الإحصائية للتخرج. إضافة إلى ذلك، فإن مجرد إمكانية التخرج دون تحقيق تحول هيكلى تدل على ضرورة إعادة النظر في معايير التخرج بحيث تعكس على نحو أكمل عمليات التنمية الطويلة الأمد التي تخوضها هذه البلدان.

## مساهمة تدابير الدعم الدولي في التخرج

أصبح مدى فعالية تدابير الدعم الدولي لأقل البلدان نمواً عرضة لمزيد من التدقيق إذ يزداد التركيز على رصد الدعم الدولي وتقييمه. وينبغي تناول هذه المسألة من منظور مدى مساهمة هذه التدابير في تمكين أقل البلدان نمواً من التغلب على العارقيل الميكلية والخروج من "المصائد" التي تحدّ من تمية قدراتها الإنتاجية والتقدم نحو هدف التحول الميكلبي، أي من منظور مساهمتها في بلوغ هذه البلدان مركز التخرج بضم المواصلة.

وتشمل تدابير الدعم الدولي لأقل البلدان نمواً طائفنة من التدابير والالتزامات والأحكام التي تعطي ميادين التنمية والمالية والتجارة والتكنولوجيا والمساعدة التقنية. وتعدّ المسوقة المتعدّة بين أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأخرى على صعيدي الدخل والقدرات الإنتاجية مؤشراً على أوجه القصور التي تعترى نماذجها واستراتيجياتها وسياساتها الإنمائية، أو التي تعترى تدابير الدعم الدولي التي اعتمدت لفائدها، أو كلاهما معاً. ولو ساهمت هذه التدابير بشكل أكبر في تنمية القدرات الإنتاجية في أقل البلدان نمواً، ل كانت هذه التدابير الأكثر فعالية قد ساعدت في تضييق الفروق بين أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأخرى. غير أن قصور تدابير الدعم الدولي الموجهة لأقل البلدان نمواً على وجه الخصوص يعكس مزيداً من عدم ملاءمة هذه التدابير، وتدني فعاليتها، ونقص التمويل، وعدم ملاءمة الترتيبات المؤسسية وعدم كفاية الاستفادة من هذه التدابير.

وتضم اتفاقات منظمة التجارة العالمية ١٣٩ حكماً من أحكام المعاملة الخاصة والتفاضلية التي تصب في صالح البلدان النامية ( بما فيها أقل البلدان نمواً)، منها ١٤ حكماً موجهاً لأقل البلدان نمواً على وجه الخصوص. كما اعتمدت عدة قرارات تتعلق بأقل البلدان نمواً منذ إنشاء المنظمة. وتفاوت هذه الأحكام تفاوتاً شاسعاً من حيث نطاقها وملاءمتها وفعاليتها. وهي تضم أهدافاً متعددة، من أهمها تيسير انتقال قواعد منظمة التجارة العالمية من خلال تمديد فترات التنفيذ على سبيل المثال. ويدعو البعض أعضاء منظمة التجارة العالمية إلى تقديم المساعدة إلى أقل البلدان نمواً بشكل متعدد، غير أن هذا الدعم يتّخذ عموماً شكل "مساع خيرة" لا التزامات نافذة. وتنبع أقل البلدان نمواً كذلك بعض الحقوق الخاصة فيما يتصل بحماية وتعزيز الأنشطة الاقتصادية، إذ يُتاح لها حيز سياسي أوسع بعض الشيء. غير أن ما تتيحه أحكام المعاملة الخاصة والتفاضلية من مزايا يتوقف على مدى الوعي بوجودها وشروطها، وهو ما يتفاوت بشكل كبير بين أقل البلدان نمواً. ولا تستفيد حكومات وشركات أقل البلدان نمواً في كثير من الحالات من التدابير التفضيلية القائمة (كأشكال المرونة في إطار اتفاق منظمة التجارة العالمية المتعلق بتدابير الاستثمار المتعلقة بالتجارة

أو اتفاقها المتعلق بالإعanات والتدايير التعويضية) لأن لا علم لها بوجودها أساساً. ويتوقف الاستخدام الفعال لهذه التدابير التفضيلية كذلك على القدرات المؤسسية والموارد المالية والقدرات الإنتاجية.

ويشكل الوصول التفضيلي إلى الأسواق من أهم تدابير الدعم الدولي المتاحة لأقل البلدان نمواً، حيث يساعدها على تعويض تكاليف الإنتاج والتجارة المرتفعة الناجمة عن عوائدها الميكيلية والجغرافية. وفي حين تعتبر غالبية أقل البلدان نمواً أن صادراتها الرئيسية مشتملة ببرامج وصول المنتجات للبلدان النامية إلى الأسواق معفاةً من اشتراطات الرسوم والخصص، فإن هذه البرامج تستثنى عادةً بعض المنتجات الحساسة التي تصدرها أقل البلدان نمواً، مثل الملابس والأنسجة وبعض المنتجات الزراعية. ومع أن معظم البرامج التفضيلية القائمة تعطي الغالبية العظمى من المنتجات، فإن استثناء حتى عدد قليل من الخطوط التعريفية تترب عليه خسائر فادحة، نظراً للتراكز الشديد ل الصادرات أقل البلدان نمواً. علاوة على ذلك، فإن ما يتحقق من فوائد جراء الوصول إلى الأسواق دون رسوم جمركية ما فتئ ينحصر مع تراجع مستويات التعريفات الجمركية عموماً، ما أدى إلى تدني هوماش الأفضلية.

وفي حالات كثيرة، تحدّ من استخدام الأفضليات المتاحة قيود العرض والعوائق المرتبطة بالسياسات التجارية (قواعد المنشأ الصارمة، وتدني هوماش الأفضلية، وتغطية المنتجات وال الحاجز غير التعريفية)، وقلة الوعي، وعدم القدرة على توقع الأفضليات بسبب طابعها التقديرية. غير أن المبادئ التوجيهية بشأن قواعد المنشأ التفضيلية لأقل البلدان نمواً، التي اعتمدها المؤتمر الوزاري العاشر لمنظمة التجارة العالمية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، إذاً فُقدت بالفعل، يمكن أن تسهم بشكل كبير في تخفيف وطأة هذا القيد المتعلق باستخدام الأفضليات تحديداً. وأتيحت الأفضليات في مجال تجارة الخدمات أيضاً لأقل البلدان نمواً منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، وإن كان التنفيذ الفعال والفوائد التجارية والإيمائية لما يُسمى بإعفاء الخدمات لا تزال غير مؤكدة.

وفي إطار إعلان الدوحة الوزاري لعام ٢٠٠١، وافق أعضاء منظمة التجارة العالمية على "العمل على تيسير المفاوضات مع أقل البلدان نمواً الساعية إلى الانضمام والتعجيل بها"، و"قتلعت، في عام ٢٠١٢، المبادئ التوجيهية الرامية إلى تحقيق هذا الهدف. ييد أن أقل البلدان نمواً التي سعت للانضمام إلى المنظمة منذ إنشائها ما فتئت تواجه بعض الصعوبات في عملية الانضمام، وقد تكررت شكاواها، الفردية والجماعية، من طابع الإجراءات والشروط المفروضة عليها أثناء المفاوضات.

وتشكل القيود المؤسسية وأوجه القصور في أقل البلدان نمواً نفسها عقبة رئيسية تكبل قدرها على استخدام تدابير الدعم الدولي بفعالية، لا سيما في ميدان التجارة. وهو ما يجعل المساعدات التقنية المتصلة بالتجارة، لا سيما ضمن الإطار المتكامل المعزز، عنصراً فائقاً الأهمية من تدابير الدعم الدولي. وعلى الرغم من تعزيز الدعم المقدم ضمن هذا الإطار، فإن هدف برنامج عمل اسطنبول

المتعلق بزيادة حصة أقل البلدان نمواً من المساعدة التقنية المتصلة بالتجارة لم يتحقق بعد، إذ لم تزد هذه الحصة في عام ٢٠١٤ عما كانت عليه في عام ٢٠١١، عندما اعتمد برنامج عمل اسطنبول.

وقد أكّد برنامج عمل اسطنبول كذلك هدف برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً، الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة الثالث بشأن أقل البلدان نمواً في عام ٢٠٠١، وهو المدى القاضي بصورة تقسم المانحين مساعدات إئتمانية رسمية لأقل البلدان نمواً تعادل قيمتها ١٥٪، في المائة من ناتجها القومي الإجمالي. فقد ازدادت نسبة المساعدات المقدمة من كبار المانحين إجمالاً بأكثر من الضعف في الفترة بين عامي ٢٠٠١ و ٢٠١١، غير أنها لم تبلغ، في ذروتها، حتى نصف العتبة الدنيا التي يحددها المدى، بل تراجع مستواها منذ ذلك الحين. واتسعت الفجوة بين مبلغ المساعدات الفعلية والعتبة الدنيا من هدف ١٥٪، ٢٠٠١، في المائة، من ٢٥ مليار دولار عندما اعتمد برنامج عمل اسطنبول (٢٠١١) إلى ٣٠ مليار دولار في عام ٢٠١٤. وتشير البيانات المتاحة أيضاً إلى قلة التقدم المحرز بشأن التزام عام ٢٠٠١ بزيادة حصة المساعدات الإنمائية الرسمية لأقل البلدان نمواً غير المرتبطة بالمشتريات من البلدان المانحة.

ويتبغي أن يكون للتكييف مع تغير المناخ وتخفيف آثاره دور مركزي في تنمية أقل البلدان نمواً واستراتيجيات تخرجها. فاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ تسلّم بصورة تقسم الدعم المالي والتقني لجهود التكيف في هذه البلدان. غير أنه على الرغم من إنشاء عدة صناديق لأغراض التكيف، فإن هذه الكثرة أنشأت بنية معقدة من الوكالات الثنائية والمتعلدة بالأطراف، ويواجه بعض هذه الصناديق نقصاً حاداً في التمويل، كما أن الحصول على التمويل من هذه الصناديق عملية معقدة تستنزف الكثير من الوقت، لا سيما للبلدان مثل أقل البلدان نمواً التي تفتقر إلى القدرات المؤسسية. وقد مول صندوق أقل البلدان نمواً، الذي أنشئ في عام ٢٠٠١، تطوير برامج العمل الوطنية للتكيف في أقل البلدان نمواً كافية إلا واحداً (جنوب السودان). ييد أن جموع التبرعات المقدمة لهذا الصندوق لا تزال أقل من مليار دولار، في حين تقدر تكلفة تفريذ برامج العمل الوطنية للتكيف بخمسة مليارات دولار ويتوقع أن تزداد أكثر من ذلك بمور الوقت. وفي تشرين الأول / أكتوبر ٢٠١٤، أُعلن عن نضوب موارد الصندوق، وليس واضحاً حتى الآن إلى أي مدى ستترجم التعهدات التي قدمت أثناء الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية (المعقدة في ٢٠١٥) إلى تمويل فعلي للصناديق المتعلقة بالمناخ، وكم منها سيُخصص لصندوق أقل البلدان نمواً.

ويعدّ بناء القدرات التكنولوجية عنصراً أساسياً من التنمية المستدامة ومن مفهوم التخرج بضم المواصلة. غير أن تدابير الدعم الدولي الحالية لا تقدم مساهمة تذكر في النهوض بالقدرات التكنولوجية لأقل البلدان نمواً. ومع أن هذه البلدان معفاة من معظم الالتزامات المفروضة بموجب اتفاق منظمة التجارة العالمية المتعلّق بالجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (ترسيس)

حتى عام ٢٠٢١ (و ٢٣٣ لمواد الصيدلة)، فإن الاستفادة من هذا الإعفاء تخضع لقيود المعايير الإضافية للاتفاق المدرجة في اتفاques التجارة والاستثمار الثنائية والإقليمية، فضلاً عن قيود القدرات التكنولوجية المتقدمة في أقل البلدان نمواً. وتنص المادة ٦٦-٢ من اتفاق ترسيس على أن البلدان المتقدمة مطالبة ب توفير الحوافز للمشاريع والمؤسسات لتعزيز نقل التكنولوجيا إلى أقل البلدان نمواً، غير أن القليل جداً من التدابير الفعالة قد طُبق في إطار هذا الالتزام على أرض الواقع. وبالتالي فإن هذا التدابير من تدابير الدعم الدولي قد أخفق في المساهمة بشكل حقيقي في بلوغ مرتبة التخرج بضم المواصلة.

ولنقل التكنولوجيا أيضاً دوره الفائق الأهمية في التكيف مع تغير المناخ وتحفيظ آثاره. فخلال الدورة السابعة لمؤتمر الأطراف (التي عُقدت في مراكش عام ٢٠٠١)، اعتمدت الأطراف، في إطار اتفاques مراكش، إطار مراكش للتكنولوجيا الذي يُنتظر بموجبه من كل بلد من أقل البلدان نمواً أن يقدم تقليماً لاحتياجات التكنولوجية، يحدد فيه احتياجاته التكنولوجية في مجال التكيف مع تغير المناخ وتحفيظ آثاره. وتعهد مؤتمر الأطراف بتمويل هذه التقييمات كاملاً، اعتباراً من عام ٢٠١٥ غير أن نصف البلدان المعنية فقط قدمت تقليماً لاحتياجاتها التكنولوجية، ولم تضع سوى تسعة منها خطط عمل للتكنولوجيا في سياق هذه العملية.

وتشكل آلية التنمية النظيفة الآلية الرئيسية لنقل التكنولوجيا المتعلقة بالمناخ، حيث تتيح للبلدان المتقدمة الوفاء جزئياً بالتزاماتها في مجال خفض الانبعاثات عن طريق تمويل مشاريع خفض الانبعاثات في البلدان النامية، بتزويدها بالتقنيologies غير المتوفرة لديها. غير أن هذه المشاريع تتذكر بشدة حتى الآن في البلدان النامية الأكثر تقدماً (٧٠٪ في المائة منها في البرازيل والصين والهند وحدها في عام ٢٠١٠)، و ٣٠٪ في المائة فقط منها يُرغم أنها تنطوي على نقل للتكنولوجيا. وحتى أواخر عام ٢٠١٢، لم يكن هناك سوى ١٢ مشروعًا لآلية التنمية النظيفة في سبعة من أقل البلدان نمواً.

وتؤدي تعزيز المكون التكنولوجي في بنية الدعم الدولي لأقل البلدان نمواً، قرار المجتمع الدولي إنشاء بنك الأمم المتحدة للتكنولوجيا لصالح أقل البلدان نمواً. غير أن فعالية هذا المشروع ومساهمته في تحرير هذه البلدان بضم المواصلة لن يتضح إلا بعد بدء عملياته، المقرر في عام ٢٠١٧.

وفي ميدان تمويل التنمية، اضطاعت المساعدات الإنمائية الرسمية بدور هام في تحرير البلدان الأربع التي تخرجت حتى الآن. وهو ما يعكس جزئياً صغر حجم هذه البلدان (التي تراوح عدد سكانها بين ٢٠٠,٥ مليون نسمة وقت تخرجها) وميلها إلى تلقى مساعدات إنمائية رسمية أكبر بكثير من غيرها من البلدان الأكبر حجماً، سواء من حيث مقدار هذه المساعدات بالنسبة للفرد أو لناتجها القومي الإجمالي). غير أن أحد العوامل المأمة أيضاً في تحرير هذه البلدان يتمثل في النهج الاستباقي الذي انتهجته حكوماتها في إدارة ما تتلقاه من مساعدات إنمائية رسمية وتسخيره

خدمة خطط التنمية في بلدانها. ولم يكن تدابير الدعم الدولي سوى دور ضئيل جداً في تخرج هذه البلدان، ما يعكس موقعها أساساً كدول مصدّرة للسلع الأساسية (بوتসوانا) أو للخدمات (ساموا وكابو فيريدي وملديف). غير أن ملديف استفادت من الوصول بشروط تفضيلية إلى سوق الاتحاد الأوروبي لصادراتها السمكية.

ومن أجل التوصل إلى فهم أعمق لتصور أقل البلدان نمواً الحالية لدى فعالية تدابير الدعم الدولي، أحري الأونكتاد استقصاء لآراء مسؤولي هذه البلدان. وتشير النتائج إلى أنهم يعتبرون هذه التدابير غير كافية للدعم التصدي للتهدديات الإنمائية التي تواجهها بلدانهم، فيما يؤكدون في الآن ذاته أن القدرات المؤسسية تشكل عقبة كثيرة تعرقل قدرة أقل البلدان نمواً على الاستفادة بفعالية من هذه التدابير. وأفاد معظم المسؤولين الذين ردوا على الاستقصاء بأن بلدانهم تستخدم واحداً أو أكثر من أحكام المعاملة الخاصة والتفضيلية، رغم التفاوت الكبير في الأحكام المستخدمة. فالوصول التفضيلي إلى الأسواق ومراعنة الالتزامات والإطار المتكامل المعزز تُستخدم على نطاق واسع، فيما لا يستفاد كثيراً من أحكام المعاملة الخاصة والتفضيلية المتعلقة بالاتفاقات بشأن تدابير الاستثمار المتصلة بالتجارة، والتدابير الصحية وتدابير الصحة النباتية والمحاجز التقنية التي تعترض التجارة. وأشارت نتائج الاستقصاء أيضاً إلى ما تواجهه أقل البلدان نمواً من صعوبات في عملية الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية وفي الاستفادة من أوجه المرونة القائمة والمشاركة في المفاوضات.

واعتبر المشاركون في الاستقصاء عموماً أن الحصول على التمويل لأغراض التنمية لا يكفي لبلوغ أهداف برنامج عمل استانبول، لكن معظمهم رأى تحسناً في سياسات إدارة المساعدات. ييد أن ثمة شاغلاً خاصاً أثير بشأن فعالية تدابير الدعم الدولي المتصلة بالتكولوجيا، حيث أشار المشاركون إلى النطاق الضيق لنقل التكنولوجيا وصعوبة ربطه بهذه التدابير. وفيما سلم المشاركون يتزايد الاعتراف الدولي باحتياجات أقل البلدان نمواً في سياق تغير المناخ، فقد أعربوا عن قلقهم بشأن التفاوت الكبير بين تعهدات التمويل والتبرعات الفعلية، وإضافية التمويل للمساعدات الإنمائية الرسمية، ونقص القدرات التقنية في أقل البلدان نمواً، والافتقار إلى معلومات عن الصناديق المتاحة.

وتظل تدابير الدعم الدولي القائمة إجمالاً بعيدة كل البعد عن الوفاء بالاحتياجات الإنمائية لأقل البلدان نمواً، وتظل مساحتها محدودة في تنمية القدرات الإنتاجية في هذه البلدان أو في حث عجلة تقدمها نحو التخرج. وقد أصبحت أوجه القصور التي تعترى هذه التدابير أكثر حدة في ظل الأهداف الطموحة لخطبة عام ٢٠٣٠ وبرنامج عمل استانبول. وهناك عوامل عددة تحدّ من فعالية تدابير الدعم الدولي القائمة، بدرجات متفاوتة، منها صياغتها المبهمة، وعدم قابلية الالتزامات للإنفاذ، وعدم كفاية التمويل، وبطء تفعيل التدابير، والتطورات الخارجية في التجارة والتمويل الدوليين. ولا بد لتعزيز هذه الفعالية من وضع إطار مؤسسي مستدام وولاية تنفيذية محددة تتسبق

عن كثب مع احتياجات أقل البلدان نمواً واهتماماتها الإنمائية. ييد أن تجارت البلدان المترخجة من فئة أقل البلدان نمواً وبعض البلدان التي لا تزال في هذه الفئة تشير إلى أن بعض تدابير الدعم الدولي القائمة قد يكون لها دور هام في دعم التخرج. وينطبق ذلك بوجه خاص على الوصول التفضيلي إلى الأسواق بالنسبة للبلدان التي يمكنها تحقيق أقصى استفادة ممكنة من هذه الميزة، والمساعدات الإنمائية الرسمية للاقتصادات الصغيرة.

غير أن مساهمة تدابير الدعم الدولي في تخرج أقل البلدان نمواً وتنميتها تتوقف بشدة على القدرات المؤسسية لكل بلد من هذه البلدان وقرارته على توظيف الآليات المتاحة توظيفاً استراتيجياً في السعي لتنفيذ خططه الإنمائية وبرنامج تخرجه. ومن المهم جداً إذن أن تؤخذ قيود القدرات المؤسسية في الحسبان لدى تصميم تدابير الدعم الدولي، بوسائل تشمل ربط هذه التدابير بالمساعدة التقنية ذات الصلة.

## عمليات وتحديات ما بعد التخرج

تتأثر آفاق التنمية المستدامة للبلد المترجح من فئة أقل البلدان نمواً تأثيراً شديداً بالعمليات التي أدت لتجريمه، بما في ذلك مدى التخصص أو التنوع الاقتصادي في هذا البلد، ونوع التحول الهيكلي الذي يشهده، والسياسات التي يطبقها. ومع أن التخرج من فئة أقل البلدان نمواً يشير من حيث المبدأ إلى تمنع البلد المترجح مستوى أكبر من المرونة وأو تعرضه بدرجة أقل لمواطن الضغف الهيكلي، فليس مستغرباً أن تظل البلدان المترخجة من هذه الفئة أضعف من غيرها من البلدان النامية، أقلها بسبب التحديات الجغرافية التي تواجهها كموقعها بعيد عن الساحل وصغر مساحتها وانعزالها. ومن الضروري لذلك أن تؤخذ هذه التحديات الطويلة الأمد في الحسبان لدى تصميم استراتيجيات التخرج الوطنية وتنفيذها، من أجل تفادى خطر التعرض لصدمات متكررة عندما لا يعود البلد مؤهلاً للاستفادة من تدابير الدعم الخاصة بأقل البلدان نمواً.

وتلي التخرج فترة "انتقال سلس" تناهز مدتها تسعة أعوام من التاريخ الفعلي للتخرج، يوقف خلالها الدعم الخاص بأقل البلدان نمواً بشكل تدريجي ومتوقع، تفاديًّا لتعطيل مسار التنمية في البلد المعنى. وفي حين يتنهج العديد من الشركاء التجاريين (الاتحاد الأوروبي مثلاً) سياسة توسيع نطاق الأفضليات التجارية الخاصة بأقل البلدان نمواً لتشمل هذه الفترة الانتقالية، فإن بعضهم لم يفعل ذلك. ويكتنف شيء من الغموض كذلك إجراءات الفترة الانتقالية المتعلقة بتدابير الدعم

الدولي الأخرى، مثل مخصصات المساعدات الإنمائية الرسمية وطرائقها والمساعدة التقنية. ويعني غياب نهج موحد إزاء فترة الانتقال السلس أن قدرة البلدان المتخرجة على الاستفادة من أحكام المعاملة الخاصة والتفضالية بعد التخرج تتوقف على قدرها وجهودها لتعبة الدعم التقني والمالي والسياسي من شركائها التجاريين ومن شركاء التنمية الثنائيين والمتحددي الأطراف.

ولا يتبيّن المجمـع الكامل لتـكاليف التـخرج إلا بعد انـقضاء فـترة الـانتقال السـلس هـذه. ويـشير تـقييم عام للـتـبعـات الـاـقـتصـادـية الـمـرـتبـة عـلـى تـخـرـج بلدـ من فـئة أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاـ إـلـىـ أنـ وـقـفـ الدـعـمـ الـمـخـصـصـ لـهـذـهـ فـئـةـ تـدـرـجـياـ لـاـ يـخـلـوـ مـنـ بـعـضـ الـأـتـارـ السـلـبـيـةـ وـتـكـالـيفـ الإـضـافـيـةـ فيـ خـاتـمـ الـمـطـافـ،ـ غـيـرـ أـنـ نـطـاقـ الـخـسـائـرـ الـمـرـتبـةـ مـحـدـودـ فيـ مـعـظـمـ الـحـالـاتـ وـلـاـ يـبـغـيـ تـضـخيـمـهـ.ـ إـضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ،ـ يـمـقدـرـ الـبـلـدانـ الـمـتـخـرـجـةـ أـنـ تـسـتـفـيدـ عـادـةـ مـنـ تـدـابـيرـ دـعـمـ أـخـرىـ (ـمـخـتـلـفـ نـوـافـذـ التـموـيلـ وـأـحـكـامـ الـمـعـالـمـ الـخـاصـةـ وـالـتـفـاضـلـيـةـ لـبـلـدانـ النـاـمـيـةـ الـأـخـرىـ مـثـلاـ)ـ تـيـحـ مـسـتـوـيـ مـنـ دـعـمـ الـمـسـتـمـرـ،ـ وـإـنـ كـانـ أـقـلـ سـخـاءـ مـاـ كـانـ تـحـصـلـ عـلـيـهـ قـبـلـ التـخـرـجـ.

وـفيـماـ يـتـعلـقـ بـتـموـيلـ الـتـنـمـيـةـ،ـ لـاـ يـوجـدـ سـبـبـ وـجـيـهـ مـنـ حـيـثـ الـمـبـدـأـ لـيـتـرـتبـ عـلـىـ التـخـرـجـ مـنـ فـئةـ أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاـ بـحـدـ ذـاتـهـ تـأـثـيرـ سـلـيـ علىـ تـدـفـقـاتـ رـأـسـ الـمـالـ الـخـاصـةـ،ـ كـالـحـوـالـاتـ الـمـالـيـةـ وـالـاستـثـمـارـ فيـ الـحـوـافـظـ.ـ وـقـدـ يـؤـدـيـ التـخـرـجـ (ـأـوـ اـحـتمـالـهـ)ـ إـلـىـ صـدـ تـدـفـقـاتـ الـاسـتـثـمـارـ الـأـجـنـيـ الـمـباـشـرـ الـمـدـفـوعـةـ بـجـافـ الـوـصـولـ الـتـفـضـيـلـيـ إـلـىـ الـأـسـوـاقـ،ـ الـذـيـ سـيـفـقـ جـرـاءـ التـخـرـجـ.ـ غـيـرـ أـنـ مـعـظـمـ تـدـفـقـاتـ الـاسـتـثـمـارـ الـأـجـنـيـ الـمـباـشـرـ تـشـكـلـهـ فيـ الـأـسـاسـ الـاتـجـاهـاتـ الـطـوـلـيـةـ الـأـمـدـ لـأـسـاسـيـاتـ الـاـقـصـادـ الـكـلـيـ وـالـتـطـورـ الـمـؤـسـسيـ (ـلـاـ سـيـماـ النـمـوـ الـاـقـصـادـيـ،ـ وـالـسـوقـ الـخـلـيـةـ،ـ وـمـؤـهـلـاتـ الـقـوـىـ الـعـالـمـةـ،ـ وـالـقـدـرـاتـ الـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ)ـ الـتـيـ تـرـتكـزـ عـلـيـهـاـ عـلـمـيـةـ التـخـرـجـ نـفـسـهـاـ.

وـمـخـصـوصـ الـمـسـاعـدـاتـ الـإنـمـائـيـةـ الرـسـميـةـ،ـ لـيـسـ هـنـاكـ أـدـلـةـ قـاطـعـةـ عـلـىـ وـجـودـ أـثـرـ إـيجـابـيـ لـمـخـصـصـاتـ الـمـعـونـةـ عـلـىـ أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاـ،ـ بـعـضـ الـنـظـرـ عـنـ هـدـفـ الـمـسـاعـدـاتـ الـإنـمـائـيـةـ الرـسـميـةـ الـمـتـلـقـعـ بـأـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاـ تـحـدـيدـاـ.ـ فـمـخـصـصـاتـ الـمـعـونـةـ تـمـيلـهـاـ لـاـحـتـياـجـاتـ الـبـلـدانـ الـمـتـلـقـيـةـ فـحـسـبـ،ـ وـإـنـأـيـضاـ الـاعـتـبارـاتـ الـاـسـتـراتيجـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ لـلـمـاخـنـيـنـ،ـ لـاـ سـيـماـ فيـ حـالـةـ الـمـاخـنـيـنـ الـثـانـيـنـ.ـ غـيـرـ أـنـ الـحـالـ يـخـتـلـفـ فـيـ حـالـةـ الـمـاخـنـيـنـ الـمـتـعـدـديـ الـأـطـرافـ،ـ الـذـيـنـ يـضـعـ كـثـيـرـونـ مـنـهـمـ مـعـايـرـ أـهـلـيـةـ رـسـميـةـ لـنـيلـ الـأـمـتـيـازـاتـ.ـ أـمـاـ الـمـؤـسـسـةـ الـإنـمـائـيـةـ الـدـولـيـةـ الـتـابـعـةـ بـجـمـوعـةـ الـبـنـكـ الـدـولـيـ،ـ وـهـيـ الـمـمـولـ الـأـكـبـرـ الـمـتـعـدـدـ الـأـطـرافـ لـأـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاــ،ـ فـتـعـرـفـ مـعـايـرـ الـأـهـلـيـةـ فـيـ الـمـقـامـ الـأـوـلـ عـلـىـ أـسـاسـ عـتـبةـ لـنـصـيبـ الـفـردـ مـنـ الـتـاتـجـ الـقـومـيـ الـإـجمـالـيـ،ـ وـهـيـ قـرـيـبةـ مـنـ عـتـبةـ تـخـرـجـ أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاــ.ـ وـتـطبـقـ مـصـارـفـ الـتـنـمـيـةـ الـإـقـلـيمـيـةـ فـيـ أـفـرـيـقـيـاـ وـآـسـياـ وـالـأـمـيرـكـيـنـ بـشـكـلـ وـاسـعـ مـعـايـرـ الـأـهـلـيـةـ الـتـيـ تـعـتمـدـهـاـ الـمـؤـسـسـةـ.

وـمـنـ غـيـرـ الـمـرـجـحـ أـنـ يـؤـدـيـ تـخـرـجـ بلدـ مـنـ فـئةـ أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـوـاـ إـلـىـ تـغـيـرـاتـ حـادـةـ فيـ حـصـولـهـ عـلـىـ التـموـيلـ لـأـغـرـاضـ الـتـنـمـيـةـ،ـ وـإـنـ كـانـ قدـ يـتـمـخـضـ عـنـ زـيـادـةـ تـكـلـفةـ هـذـاـ التـموـيلـ بـسـبـبـ الـخـسـارـ

الامتيازات المقدمة في سياقه. ولا يوجد سبب أياً لتوقع حصول انتخاض مفاجئ في التمويل المقدم في إطار المعونة من أجل التجارة بسبب التخرج، لا سيما أن البرنامج الرئيسي الخاص بأقل البلدان نمواً، أي الإطار المتكامل المعزز، ينطوي بالفعل على إجراءات متينة لفترة الانتقال السلس. وإنما، تبدو الشواغل المتعلقة بتكليف التخرج الناجمة عن تدني فرص الحصول على قوييل بشروط امتيازية بعد التخرج، شواغل مضمونة.

وعلى صعيد التجارة الدولية، يتمثل الأثر الرئيسي للتخرج بلد من فئة أقل البلدان نمواً في الإلغاء التدريجي لأحكام المعاملة الخاصة والتفاضلية لأقل البلدان نمواً، ويتربّ على ذلك (حسب ما يعتمد من اتفاques أو ترتيبات) إما الخضوع للأحكام الأقل تفضيلاً المتاحة للبلدان النامية الأخرى، أو في بعض الحالات الخضوع للأحكام الموحدة المنطبقة على جميع البلدان الأخرى غير أقل البلدان نمواً. وما يكتسي أهمية خاصة في هذا السياق خسارة الوصول التفضيلي إلى الأسواق الذي تتيحه البرامج الخاصة بأقل البلدان نمواً (مثل مبادرة الاتحاد الأوروبي المسماة "كل شيء عدا الأسلحة" والامتيازات المنوحة لأقل البلدان نمواً في إطار النظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية).

وقد أجريت لأغراض هذا التقرير محاكاة لما قد يتربّ من آثار محتملة على أقل البلدان نمواً جراء خسارة هامش الأفضليات التجارية في أسواق مجموعة العشرين. واستُنتج من الماكينة أن خسارة المعاملة التفضيلية في بلدان هذه المجموعة يعادل في المتوسط انتخاضاً بنسبة ٤-٣ في المائة في إيرادات صادرات السلع، وفقاً لطريقة حساب هامش الأفضليات. ويشير استقراء النتائج في مجموعة أقل البلدان نمواً البالغ عددها ٤٨ بلداً، إلى أن خسارة الوصول التفضيلي إلى أسواق بلدان مجموعة العشرين قد يؤدي إلى انخفاض مجموع صادرات السلع من أقل البلدان نمواً بما تناهز قيمته ٢,٤ مليارات دولار سنوياً. وسيتحقق التأثير الأكبر بال الصادرات التي تكون تعريفاتها أعلى عموماً بالنسبة للبلدان الأخرى غير أقل البلدان نمواً، لا سيما السلع الأساسية الزراعية والملابس والمنسوجات، في حين سيكون نطاق التأثير محدوداً على صادرات المنتجات الطاقة والتعدين والفلزات والمنتجات الخشبية، حيث تواجه هذه المنتجات عموماً تعريفات منخفضة نسبياً بصرف النظر عن كون البلد المصدر من أقل البلدان نمواً أم لا.

وفي سياق منظمة التجارة العالمية، قد يتربّ على التخرج تضييق حيز السياسة العامة فيما يتصل مثلاً بحقوق الملكية الفكرية، والحقوق الصناعية، والمنح الزراعية، فضلاً عن اشتراط إدخال بعض التعديلات على الإطار القانوني للبلد كي يمتنع المنطبيات الجديدة للمنظمة (التي تشترط مثلاً الامتثال الكامل لأحكام اتفاق الجوانب المصلحة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية). ويُتصح في هذا الصدد ببذل جهود مبكرة للتخطيط لهذه التعديلات ومعالجتها. ومن المهم في هذا

السياق، قبل التخرج، استباق أية تحديات لاحقة للخرج وبلورة استراتيجيات تكيف مناسبة للحد من الانعكاسات الضارة لهذه التحديات.

وعلاوة على التكيف الفوري مع خسارة الاستفادة من تدابير الدعم الدولي، يتعين على أقل البلدان نمواً كذلك أن تتطلع إلى الأمام من أجل التخطيط للتحديات الإنمائية الأوسع نطاقاً التي تتسم بها عادةً مرحلة ما بعد التخرج. وتشمل هذه التحديات، على وجه الخصوص، الاعتماد على السلع الأساسية، وخطر انتكاس البلد ورجوعه إلى فئة أقل البلدان نمواً، و"المصيدة الدخل المتوسط".

ويتوقع أن يظل الاعتماد على السلع الأساسية سمة رئيسية للعديد من البلدان المتخرجة من فئة أقل البلدان نمواً، شأنها شأن العديد من البلدان النامية الأخرى في الشريحة الدنيا من الدخل المتوسط. وتسمم السلع الأساسية مساهمة كبرى في صادرات البلدان المتوقع تخرجاً فيها في الفترة ٢٠١٧-٢٠٢٤، فيما عدا البلدين المصدرين للسلع المصنعة (بلغاريا وبولندا) والبلدان المصدرة للخدمات (سان تومي وبرينسيبي، وفانواتو، ونيبال). وما من ضمانات على أن هذه البلدان ستتعقّن من اعتمادها على السلع الأساسية أو ستتخطى ما يرتبط بذلك من تحديات.

ويبقى الرجوع إلى مركز بلدٍ من أقل البلدان نمواً فرضيةً ممكنة على الأقل، رغم التدابير الاحتياطية القائمة (مثل تفاوت عتبات إدراج البلدان في هذه الفئة واستبعادها منها، وفترّة السماح، والانتقال السلس، ومراعاة الظروف الوطنية). وقد تخرج بعض البلدان بمجرد استيفائها بالكاد عتبات التخرج دون امتلاك المرونة الكافية أو بناء قاعدة إنتاجية متينة ومتعددة لضمان استدامة تقدمها على مسار التنمية. ومع أن أي بلد متخرج لم يسبق أن أعيد إلى فئة أقل البلدان نمواً، فقد تزايدت مخاطر تحقق هذه الفرضية بسبب احتمالات تعقد البيئة الاقتصادية العالمية في السنوات القادمة وتوقعات اشتداد وطأة آثار تغير المناخ التي تمس بعض أقل البلدان نمواً بشكل خاص.

ورغم أن احتمال انتكاس البلد المتخرج ورجوعه إلى فئة أقل البلدان نمواً يظل احتمالاً محظوظاً في الوقت الراهن، فإن خطر وقوعه في مصيدة الدخل المتوسط في مرحلة ما بعد التخرج هو خطير أكبر بكثير. والخصائص المتعددة لهذا المصيدة - من قبيل محدودية فرص الانتقال إلى فئة الدخل الأعلى أو تقارب مستويات الدخل لبلوغ عتبة البلد المتقدم، وتواتر فترات تباطؤ النمو - تعكس عن كثب الظواهر التي تعيشها أقل البلدان نمواً في العادة. ويقتضي تفادي مصيدة الدخل المتوسط بعد التخرج استباق الأسباب الجذرية لهذه المصيدة في فترة ما قبل التخرج وتحقيق التحول الهيكلي الذي يتسم به التخرج بعزم المواصلة.

## الطريق إلى التخرج وما بعده

يدعو هذا التقرير إلى أن تبني أقل البلدان نمواً نهج السعي إلى التخرج من منظور تنمية القدرات الإنتاجية في سبيل بلوغ التخرج المدفوع بعزم المواصلة. وبمعنى ذلك إيلاء الأولوية العليا للتحول الميكلبي للاقتصاد وتنمية القدرات الإنتاجية، بما يشمل الانتقال بالمنتجات والصادرات إلى منتجات وقطاعات تتسم بقيمة مضافة أعلى، والنهوض بالเทคโนโลยيا، وتنوع الاقتصاد ورفع الإنتاجية. ويجسد هذا النهج أهداف التنمية المستدامة، فهو لا يتصدى صراحةً لمسئولي التحول الميكلبي والتصنيع فحسب، بل يشدد كذلك على الحاجة إلى نهج متكاملٍ تُستكمل فيه المقومات الاجتماعية للتنمية المستدامة بمقومات اقتصادية وبيئية متينة.

ويترتب على منظور التخرج بعزم المواصلة وضع أهداف أطول أمداً للتنمية وما يرتبط بها من عمليات، بدلاً من التركيز الضيق على معايير التخرج واعتماد تدابير تحالف إلى بلوغ معايير الأهلية الإحصائية للتخرج. وعندما تقوم استراتيجيات التنمية على مثل هذا المنظور الأوسع نطاقاً والأطول أمداً للتنمية المستدامة، فإن ذلك سيسمح باستيفاء المعايير من جهة فضلاً عن بلوغ التحول الميكلبي الذي يحتل أهمية مركبة في مفهوم التخرج بعزم المواصلة.

ويشكل التخرج مرحلة هامةً في عملية التنمية الاقتصادية الاجتماعية الطويلة الأمد، لكنه ليس نهاية المضمار في سباق الخروج من فئة أقل البلدان نمواً، وإنما يجسد نهاية المرحلة الأولى من التنمية التي يبدأ فيها الوقف التدريجي لتدابير الدعم الدولي الخاصة بهذه الفئة. وبعد هذه المرحلة، تتواصل إلى ما لا نهاية عملية التنمية المتعرجة في التوسيع الدائم للقدرات الإنتاجية والارتقاء المطرد بالقاعدة الإنتاجية، ولا تتوقف التحديات الإنمائية عند بلوغ مستوى معين من الدخل. ولهذا المنظور أهمية فائقة تبرزها التحديات التي تواجهها بلدان في مراحل أكثر تقدماً على مسار التنمية، نتيجة القيود التي تعرقل تنمية قدراتها الإنتاجية أو أوجه القصور التي تعترى تحولها الميكلبي، لا سيما مصدية الدخل المتوسط.

وتشير الأهمية المخورية لبلوغ هدف التخرج بعزم المواصلة، وليس مجرد التخرج، إلى الحاجة إلى التخلصي عن استراتيجيات التخرج التي تركز على استيفاء معايير التخرج الإحصائية لتبني ما يدعوه التقرير استراتيجيات "الخرج وما بعده" التي تهدف أيضاً إلى إرساء الأسس التي تستند إليها عملية التنمية المستمرة بعد بلوغ مرحلة التخرج. وينطوي ذلك على تعبئة مختلفة للأدوات وأاليات التخطيط من أجل التصدي للتحديات الإنمائية على صعيد القطاعات والاقتصاد الكلي. ومع أن هذه الأدوات يجب أن تعكس بوضوح الخصائص والأولويات الوطنية، فإن ثمة أنواعاً معينة من السياسات

يرجح إدماجها في أي استراتيجية فعالة تتناول التخرج وما بعده. ويصنف التقرير هذه السياسات ضمن ستة مجالات عمل، مسلطًا الضوء على الاعتبارات الجنسانية بوصفها مسألة متقطعة بين هذه المجالات.

**التنمية الريفية:** أبرز تقرير أقل البلدان نموًّا عام ٢٠١٥ ، أهمية عدم تغافل التحول الهيكلي في أقل البلدان نموًّا عن الدور المركزي للتنمية الريفية. فمعالجة التخلف المزمن لقطاع الزراعة تظل أولوية قصوى في معظم هذه البلدان، إن لم نقل جميعها، وهي تقتضي بناء البنية التحتية الضرورية وتحديث تكنولوجيات الزراعة وممارساتها، وتطوير الأبحاث الزراعية والتنمية الزراعية، وتعزيز فعالية خدمات الإرشاد الزراعي. وللتتنوع الاقتصادي الريفي، عن طريق تطوير الأنشطة غير الزراعية، دور تكميلي هام في هذا الصدد.

**السياسة الصناعية:** يمثل المدف الرئيسي للسياسة الصناعية في "تحريك" العوامل الاقتصادية لتحقيق نقلة من القطاعات والأنشطة الأدنى إنتاجية إلى تلك الأعلى إنتاجية، عن طريق استكشاف أكثر عمقاً للقطاعات التي تحقق الميزة التنافسية الحالية، والعمل في الآن ذاته على تشجيع توسيع القطاعات الأرقى بعض الشيء. ومن الضروري لذلك أن تكون السياسة الصناعية متسمةً ومتآزرةً مع سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار.

**سياسة العلم والتكنولوجيا والابتكار:** ينبغي تعزيز القدرات التكنولوجية لأقل البلدان نمواً، من أجل دعم التقدم على مسار التحول الهيكلي، من خلال توطيد القدرات الاستيعابية للشركات والمزارع في هذه البلدان. ويشمل ذلك تعزيز قدرتها على استيعاب التكنولوجيات المتطرفة المستوردة من البلدان الأكثر تقدماً (متقدمةً كانت أم نامية) وإتقان استخدامها. ويقتضي ذلك بدوره تحسين النظام الدولي لنقل التكنولوجيا إلى هذه البلدان. وعلى الصعيد المحلي، ينبغي أن تعزز سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار أنشطة البحث والتطوير الإقليمية والمحليّة، لا سيما في قطاع الزراعة، وأن تكون متسمةً بسياسة التعليم.

**السياسة المالية:** تكتسي الاستثمارات الإنتاجية التحويلية والتحديث التكنولوجي أهمية حاسمة لزيادة إنتاجية اليد العاملة في مختلف القطاعات ولتعزيز التغير الهيكلي المعزز للإنتاجية. وللسياسة المالية دور فائق الأهمية في تعبئة الموارد، المحلية والأجنبية على السواء، وتوظيفها بفعالية لتحقيق هذه الغايات. وإضافةً إلى القطاع المصرفي التقليدي، هناك فرص هائلة لتعبئة الموارد المحلية في أقل البلدان نمواً عن طريق أدوات مالية مبتكرة تعتمد على زيادة تغلغل تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، لا سيما الخدمات المصرفية والتحويلات المالية الإلكترونية.

**سياسات الاقتصاد الكلي:** تعد أساسيات الاقتصاد الكلي المحكمة شرطاً لازماً لسلامة سير الاقتصاد، لكنها لا تكفي بذاتها لإحداث التحول الميكلبي. ويقتضي التخرج بعزم المواصلة زيادة هائلة في تجميع رأس المال، وللسياسة المالية دور رئيسي في هذا السياق، لا سيما من خلال الاستثمار العام الذي من شأنه أن يجذب المزيد من الاستثمارات الخاصة. ويمكن تحقيق ذلك عن طريق المشاريع الكبرى للبني التحتية التي ترمي إلى معالجة الاختناقات في القطاعات الإنتاجية، عن طريق تخفيف قيود العرض التي تعوق استثمارات القطاع الخاص. ولزيادة الحيز الضريبي المتاح يتعين تحسين نظامي فرض الضرائب وتحصيل الإيرادات وتنويع مصادر الإيرادات العامة. كما يتعين التصدي للتحديات التي تثيرها التدفقات المالية غير المشروعة، التي تنهى على البلدان المصدرة للنفط والمعادن على وجه الخصوص.

**إيجاد فرص العمل:** يتطلب التخرج بعزم المواصلة أن توجد أقل البلدان نمواً فرص عمل على نطاق أوسع بكثير مما كان في الماضي القريب، كي تسمح للأفواج المتزايدة من الأيدي العاملة المنضمة إلى سوق العمل بالالتحاق بالعملة المنتجة وجنى ثمار الحراك الديمغرافي. ولتحقيق هذه الأهداف، ينبغي أن توجه عملية التحول الميكلبي على نحو يشمل اعتماد تكنولوجيات تتطلب كثافة عمالية، لا سيما في قطاعات كالزراعة والت تصنيع والبني التحتية.

**الاعتبارات الجنسانية:** لا سبيل لتحقيق التحول الميكلبي وتطوير القدرات الإنتاجية بفعالية دون تمكين المرأة من المساهمة في الاقتصاد بأقصى إمكاناتها على نطاق أوسع بكثير مما هو عليه الحال اليوم. ويتطلب ذلكأخذ الاعتبارات الجنسانية في الحسبان على أكمل وجه ممكن في جميع مجالات السياسة العامة. ويمكن أيضاً اعتماد هذا النهج في صياغة معايير أقل البلدان نمواً، حيث يمكن إضافة التوازن الجنسي ليصبح عنصراً إضافياً في الدليل القياسي للأصول البشرية.

## **البيئة الدولية وتدابير الدعم الدولي**

تضطلع المجتمع الدولي بدور محوري في تيسير خطى أقل البلدان نمواً على مسار التخرج بعزم المواصلة. ويعني ذلك، أولاً، ضمان بيئة اقتصادية دولية مستقرة ومواتية، وثانياً، تصميم وتنفيذ تدابير دعم دولي تسهم بفعالية في تعزيز عملية التخرج بعزم المواصلة.

وفيما يتعلق بالجانب الأول، تتمثل أولوية كبرى، لطالما شدد الأونكتاد على ضرورتها الملحة، في ضمان نظام مالي دولي أكثر ملاءمة، والحد من تكرار الأزمات، وضمان تمويل الاستثمارات

المتحدة في البلدان المتقدمة والنامية على السواء، فضلاً عن مراعاة جوانب الضعف والشواغل الخاصة بأقل البلدان نمواً. ومن العناصر الأخرى التي يمكن أن تشملها بيئة دولية أكثر دعماً، في فترتي ما قبل التخرج وما بعده، تعزيز التكامل الإقليمي وبناء شراكات تجارية ومالية أقوى في بلدان الجنوب.

ولطالما شدد الأونكتاد أيضاً على أهمية اعتماد تدابير تكفل استقرار أسواق السلع الأساسية الدولية، من خلال تحسين تنظيم سوق السلع الأساسية مثلاً. فإيجاد أسواق للسلع الأساسية أكثر قابلية للتتبُّع وأقل تعرضاً للتقديرات من شأنه أن ييسر تعبيئة ريع الموارد لتنمية القدرات الإنثاجية، عن طريق الحد من عدم اليقين فيما يتصل بإيرادات صادرات أقل البلدان نمواً والحد من الأثر السلبي للتقديرات التجارية الحادة على ميزان الحساب الجاري.

ولا يعد الهيكل الحالي لتدابير الدعم الدولي موائماً للبلوغ أهداف التنمية المستدامة، لا سيما في أقل البلدان نمواً. وفي حين انحسرت فعالية بعض هذه التدابير، كالمساعدة الإنمائية الرسمية والوصول التفضيلي إلى الأسواق، في الأعوام الأخيرة، فإن الحاجة إلى تدابير دعم دولي فعالة لا تزال قائمة، لا سيما بالنظر إلى الفجوة المتسعية بين أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأخرى، وهي فجوة يرجح أن تتسع في ظل الاتجاهات الراهنة. وينبغي بلورة تدابير الدعم الدولي على نحو يأخذ في الاعتبار الظروف الدولية المتغيرة والسمات والخصائص المتغيرة لفئة أقل البلدان نمواً.

وينبغي لممارسات تمويل التنمية تحديداً أن توجه بشكل أنساب لدعم أنشطة التحول الميكاني وبناء المرونة في أقل البلدان نمواً والبلدان المتخرجة حديثاً على السواء. وتشكل المساعدات الإنمائية الرسمية مصدر التمويل الخارجي الرئيسي لأقل البلدان نمواً، حيث بلغت ٤٧ دولاً للشخص ونحو ٥ في المائة من الناتج القومي الإجمالي في المتوسط في عام ٢٠١٤. ولن يتضمن بالتالي بلوغ أهداف التنمية المستدامة وأهداف برنامج عمل اسطنبول بالكامل ما لم يتحقق ما يلي: (أ) زيادة المساعدات الإنمائية الرسمية إلى أقل البلدان نمواً بما يكفي على الأقل لاستيفاء الهدف الدولي الذي يحدد قيمة هذه المساعدة بنسبة ١٥ ،٢٠٠ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للبلدان المانحة؛ (ب) تحصيص ما لا يقل عن ٥٠ في المائة من صافي المساعدات الإنمائية الرسمية التي تقدمها البلدان المانحة لأقل البلدان نمواً (وهو ما تنص عليه الفقرة ٥٢ من خطة عمل أديس أبابا). ولهذين الشرطين أهمية خاصة للبلدان التي يتوقع أن تشكل فئة أقل البلدان نمواً في عام ٢٠٢٥، والتي ستحتاج للاستفادة من هذه الزيادات بشكل غير مناسب لتعويض تخلفها وفقها. وينبغي من ثم أن تظل الأهداف الكمية للمساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة لأقل البلدان نمواً على مستواها، حتى لو انخفض عدد البلدان المدرجة ضمن هذه الفئة، نظراً للاحتياجات المتزايدة لمن سيتبقى فيها من البلدان. إضافة إلى ذلك، وفقاً لاستراتيجية التخرج بعزم المواصلة ونحو خطة عام ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة، ينبغي أن تعزز الجهات المانحة فعالية مساعداتها عن طريق إعادة موازنة مخصصاتها لتنمية القدرات الإنثاجية.

وقد يتبع التمويل المنوع، الذي يجمع بين المساعدات الإنمائية الرسمية والصناديق الخيرية وغير ذلك من تدفقات التمويل الإنمائي العامة والخاصة، وسيلة بارعة لتعزيز الموارد الخاصة وتعزيز أثرها. وقد يكون للأدوات المالية الأخرى، كالسندات المربوطة بمؤشر الناتج المحلي الإجمالي والقروض المعاكسة للدورات الاقتصادية والتأمين ضد الأضرار الناجمة عن الأحوال الجوية، دورها في مساعدة أقل البلدان نمواً على إدارة المخاطر والتصدي لضعفها أمام الصدمات بفعالية أكبر.

آلية تيسير تمويل أقل البلدان نمواً: أدى تشعب المؤسسات ونواخذ التمويل المنفصلة، مقترباً بضعف التقدم نحو التنسيق والموافقة بين الجهات المانحة، إلى هيكل متزايد التعقيد لتمويل التنمية في أقل البلدان نمواً. وتحسین حصول هذه البلدان على التمويل الإنمائي (ومتمويل الأنشطة المتعلقة بتغيير المناخ مثلاً)، يقترح هذا التقرير إنشاء آلية لتيسير التمويل خاصة بأقل البلدان نمواً. وتكون هذه الآلية بمثابة مركز جامع يحدد وكالات التمويل المناسبة للاستثمارات التي تحددت بوصفها أولوية لاستراتيجيات التنمية الوطنية لأقل البلدان نمواً، عن طريق ربطها بمعايير أولويات وأفضليات محددة لمصادر التمويل الممكنة. وقد يساعد ذلك بشكل كبير في تخفيف العبء الإداري لاتمام التمويل الإنمائي، في حين يعجل بإجراءات الحصول على التمويل ويحدّ من عدم اليقين المرتبط بالتمويل. ويمكن زيادة تعزيز هذه المنافع عن طريق دعم إعداد طلبات التمويل واستيفاء متطلبات الإبلاغ. ويمكن أن تsem مثل هذه الآلية، إذا صُممَت بشكل جيد، في بناء القدرات بصورة حقيقية في أقل البلدان نمواً. ومن الضروري وضع هيكل مناسب وتوفير ما يكفي من التمويل والموظفين لضمان فعالية هذه الآلية. ويمقدور الأونكتاد، بفضل عمله الطويل الأمد في المجالات المتصلة بتمويل التنمية وأقل البلدان نمواً، أن يضطلع بدور مفيد بصفته عضواً في مجلس الآلية الذي سيقرر أولوياتها وسياساتها ومارساتها.

التجارة: في مجال التجارة، يعد الوصول التفضيلي إلى الأسواق أحد تدابير الدعم الدولي الأكثر فعالية لصالح أقل البلدان نمواً، مع أن ليست جميع البلدان اعتمدت برامج لإعفاء صادرات أقل البلدان نمواً من اشتراطات الرسوم والمحصل، كما أن تغطية الترتيبات القائمة من هذا القبيل ليست مكتملة. وما لا شك فيه أن تحقيق تخطية بنسبة ١٠٠ في المائة لترتيبات الإعفاء من اشتراطات الرسوم والمحصل سيشكل خطوة هامة نحو تحقيق المدف المحدد في برنامج عمل استنبول/أهداف التنمية المستدامة بمضاعفة حصة أقل البلدان نمواً في الصادرات العالمية. وينبغي كذلك أن تتمثل إحدى أولويات استراتيجية الانتقال السلس الناجحة في ضمان احتفاظ البلدان المتخرجة بدرجة من الوصول التفضيلي إلى أسواق الصادرات الرئيسية عن طريق برامج أفضلية أحادية الطرف أو اتفاقات ثنائية أو إقليمية. غير أنه ينبغي عدم تضخيم القيمة الاستراتيجية للوصول التفضيلي إلى الأسواق من منظور الأمد الطويل.

ومن المهم أن يراجع الشركاء الذين ينحون الأفضليات قواعد المنشأ التي يطبقونها وفقاً للقرار الوزاري لمنظمة التجارة العالمية بشأن قواعد المنشأ التفضيلية لصالح أقل البلدان نمواً، التي اعتمدت أصلاً في مؤتمر بالي الوزاري عام ٢٠١٣ في صيغة حكم يقضي "ببذل قصارى الجهد". وينعى كذلك الاستثمار في الجهود الجارية لتوحيد التدابير غير التعريفية، لا سيما في مجال السلع الزراعية، والاتفاق قدر الإمكان على معايير دولية مقبولة عموماً، للحد من تكاليف الامتثال.

ولا بد من إحراز المزيد من التقدم في تفعيل إعفاء خدمات أقل البلدان نمواً، لتمكين هذه البلدان من تحقيق أقصى استفادة ممكنة من توسيع التجارة الدولية في الخدمات. ومن شأن تعزيز القيمة التجارية للأفضليات بموجب هذا الإعفاء وزيادة عدد البلدان المانحة للأفضليات أن يشكل خطوتين هامتين لصالح عدد من أقل البلدان نمواً لا سيما الجزء منها.

التكنولوجيا: بإمكان أقل البلدان نمواً أن تسخر بشكل أكبر الحيز السياسي المتاح لها عن طريق اعتماد أطر أكثر حرأة واستراتيجية لسياسات الصناعية، بما يشمل الميدان التكنولوجي. فاعتماد الأطر المناسبة لسياسة العلم والتكنولوجيا والابتكار، مثلاً، من شأنه أن يساعد أقل البلدان نمواً على جني ثمار بعض الفرص الاستراتيجية التي تتيحها الفترة الانتقالية لتنفيذ اتفاق الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية، لا سيما إذا اقتنوا بذلك بدعم أكثر فعالية لنقل التكنولوجيا بموجب المادة ٢-٦٦ من هذا الاتفاق.

وسيبدأ الإطار الدولي في العمل لتحقيق نقل التكنولوجيا، بدلاً من التركيز على حماية الملكية الفكرية بشكل أساسي، إذا امتنلت البلدان المتقدمة لالتزاماتها بموجب المادة ٢-٦٦ من الاتفاق المذكور التي تقضي بتعزيز نقل التكنولوجيا إلى أقل البلدان نمواً. ولبلوغ هذا الهدف، يمكن النظر في اعتماد التدابير التالية.

- يمكن أن ينظر مجلس منظمة التجارة العالمية المعنى باتفاق الجوانب الخاصة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية، في تنفيذ القرار الذي اعتمدته في عام ٢٠٠٣ باستعراض نظام رصد امتثال البلدان المتقدمة لالتزاماتها بموجب المادة ٢-٦٦. ويقتضي القرار من البلدان المتقدمة أن تقدم تقارير موجزة تتضمن معلومات قابلة للمقارنة عن البرامج والسياسات المتعلقة بأنشطة نقل التكنولوجيا المتفق على تعريفها مسبقاً. وإمكان أقل البلدان نمواً أن تضطلع بدور نشط في هذا الصدد بالإبلاغ عن مدى مساهمة نقل التكنولوجيا في بناء قاعدة تكنولوجية محكمة ومستدامة لديها؛

- تُنصح البلدان المتقدمة بالتركيز على القطاعات والأنشطة التي لا يصب نقل التكنولوجيا فيها في حيب الملكي التكنولوجيا بسبب القدرة الاستيعابية المتداينة لدى البلد المتلقى، وأن

تركز على التكنولوجيات التي تلبي الاحتياجات المحلية لرواد المشاريع في أقل البلدان نمواً حيث يمكن أن تتحقق مردوداً اجتماعياً عالياً؛

على الصعيد المؤسسي، يمكن للبلدان المتقدمة أن تنظر في توسيع وكالة متخصصين للوصول بين المانحين من البلدان المتقدمة والشركات الخاصة التي تملك تكنولوجيا معينة ورواد المشاريع في أقل البلدان نمواً، لضمان فعالية عمليات نقل التكنولوجيا.

ويمكن أن يصبح بنك الأمم المتحدة للتكنولوجيا أداة هامة في تطوير القدرات التكنولوجية لأقل البلدان نمواً إذا تحقق له ما يلي:

• آلية رصد تضمن بلوغ المدف النهائي بمساعدة أقل البلدان نمواً في بناء قاعدة تكنولوجية محكمة ومستدامة؛

• توسيع نطاق أنشطته بشكل خاص؛

• إعطاء الأولوية لنقل التكنولوجيا (ما في ذلك التكنولوجيات غير المقيدة بحقوق الملكية الفكرية)؛

• تكيف المساعدة التقنية المقدمة لأقل البلدان نمواً في إدارة النظم الخاصة بالملكية الفكرية وفقاً لنوع النظام الأنسب لمستوى تنفيتها الاقتصادية والمؤسسية.

مدخلات لإعادة النظر في معايير أقل البلدان نمواً: لا يزال النقاش مفتوحاً بشأن مدى فعالية معايير التخرج الحالية في تحديد مدى تخطي بلدٍ من أقل البلدان نمواً المواجر الميكيلية للتنمية. وهناك شواغل خاصة تثيرها إمكانية تخرج بلد من هذه الفئة دون إحراز تقدم في مسار التحول الميكيلي وإنفاق البلدان المتخرجة من هذه الفئة حتى الآن في بلوغ عتبة التخرج المرتبطة بمؤشر الضعف الاقتصادي، الذي يُقال إنه أنسب المعايير الثلاثة لتجسيد أوجه الضعف الميكيلي.

وأفضت هذه الشواغل إلى توجيه دعوات لتنقيح المعايير وعبارات التخرج المستخدمة لتعريف فئة أقل البلدان نمواً. وتشمل المسائل التي يمكن أن تنظر فيها لجنة السياسات الإنمائية في هذا السياق ما يلي:

• إدماج أهداف التنمية المستدامة وخطوة عام ٢٠٣٠ قدر الإمكان؛

• تبني منظور التخرج بضم المواصلة، بهدف دمج التخرج ضمن عملية تنمية مستدامة طويلة الأجل؛

- تعزيز قياس التحول المهيكل؛
- وضع معايير بيئية معززة تشمل النظر في قابلية التأثير بتغيير المناخ وما يتصل به من مواطن ضعف؛
- وتشمل النهاج المحددة التي يمكن أن تنظر لجنة السياسات الإنمائية في اعتمادها ما يلي:
  - وضع "قف للضعف" حيث يتعين على البلد الساعي للتخرج، بالإضافة إلى استيفاء المعايير القائمة، أن لا يتجاوز مؤشر ضعفه الاقتصادي نصف المستوى الذي تقتضيه عتبة التخرج؛
  - تعديل تركيبة وحساب مؤشر الضعف الاقتصادي: يمكن تحسين المؤشر بإعطاء وزن أقل للتحديات الجغرافية، كحجم البلد وانعزله، وزن أكبر بالمقابل للتحديات التي تعكس التحول المهيكل والاعتبارات البيئية؛ واستبدال حصة الزراعة ومصائد السمك والغابات في الإنتاج بمؤشر مركب للتحول المهيكل؛ واستبدال المؤشر الفرعي البيئي بمؤشر واحد أو أكثر تعكس بشكل أفضل الشواغل وجوانب الضعف البيئية الخاصة لأقل البلدان نمواً، لا سيما المرتبطة منها بتغيير المناخ؛
  - وضع مؤشرات منفصلة: وهو اقتراح أبعد مدىًّ، يتوقف مع مفهوم التخرج بعزم المواصلة، ويقتضي فصل التحول المهيكل والأبعاد البيئية ووضع مؤشرات منفصلة بشأنهما. ويمكن جعل مؤشر التحول المهيكل أيضاً شرطاً إلزامياً للتخرج.

*Mohissa Khatib*

الدكتور موخيسا كيتوري  
الأمين العام للأونكتاد







